

# KARTA PIĆA

(Напитки - List Of Drinks)

## Aperitivi / Aperitivs / Апперетивы

Lozova rakija.....	0,03 l.....	€ 1,5
Šljivovica .....	0,03 l.....	€ 1,5
Šljivovica "Žuta Osa" .....	0,03 l.....	€ 2,5
Dunja .....	0,03 l.....	€ 2,0
Kajsija.....	0,03 l.....	€ 2,0
Viljamovka .....	0,03 l.....	€ 2,0
Vodka .....	0,03 l.....	€ 2,0
Gin .....	0,03 l.....	€ 2,0
Rum .....	0,03 l.....	€ 2,0
Martini.....	0,1 l.....	€ 3,0
Campari.....	0,03 l.....	€ 2,0
Pelinkovac .....	0,03 l.....	€ 1,5
Jägermeister.....	0,03 l.....	€ 2,0
Johnny Walker, Balantine's .....	0,03 l.....	€ 2,0
Jack Daniels.....	0,03 l.....	€ 3,0
Chivas.....	0,03 l.....	€ 3,5
Français Cognac.....	0,03 l.....	€ 4,0
Tequila .....	0,03 l.....	€ 2,5

## Piva / Пиво / Beers

Nik Pivo .....	0,33 l.....	€ 2,0
Nik Pivo .....	0,5 l.....	€ 2,0
Bavaria .....	0,25 l.....	€ 2,5
Heineken .....	0,25 l.....	€ 2,5

## Bijela Vina / Белое Вино / White Wines

Krstač .....	0,15 l.....	€ 2,5
Chardonnay .....	0,15 l.....	€ 3,0
Chardonnay .....	0,7 l.....	€ 11,0
Penušavo Vино / Вино игристое / Sparkling Wine .....	0,7 l.....	€ 25,0

## Kokteli / Коктейли / Cocktails

Mojito (ром, мята, лайм, коричневый сахар, сода) .....	0,3 l.....	€ 6,0
Caipiroska (водка, лайм, коричневый сахар) .....	0,2 l.....	€ 6,0
Long Island Iced Tea .....	0,3 l.....	€ 7,0
(водка, джин, ром, текила, трипл-сек, лимонный сок, кола)		

## KARTA PIĆA

(Напитки - List Of Drinks)

### Crna Vina / Красное Вино / Red Wines

Vranac.....	0,15 l.....	€ 2,5
Vranac.....	0,7 l...	€ 11,0
Vranac Procorde.....	0,7 l...	€ 15,0
Vranac Reserve.....	0,7 l...	€ 30,0
Cabernet.....	0,7 l...	€ 10,0

### Bezalkoholna pića / Безалкогольные Напитки / Nonalcoholic Drinks

Coca Cola.....	0,25 l.....	€ 1,5
Coca Cola, Fanta, Sprite.....	0,33 l.....	€ 2,0
Schweppes (Bitter Lemon, Tonic Water).....	0,33 l.....	€ 2,0

Limunada / Lemonade / Свежей Лимонад.....	0,3 l.....	€ 2,0
Ceđena Pomorandža / .....	0,3 l.....	€ 2,5
Natural Orange Juice / Апельсиновый Сок		
Fresh mix (orange, lemon, grapefruit/ .....	0,3 l.....	€ 3,0
апельсин, лимон, грейпфрут)		

Kisjela Voda / Вода С Газом / Water With Gas.....	0,5 l.....	€ 1,0
Kisjela Voda / Вода С Газом / Water With Gas.....	1 l.....	€ 2,0
Negazirana Voda / Минеральная Вода / .....	0,5 l.....	€ 1,0
Mineral Water		
Negazirana Voda / Минеральная Вода/ .....	1 l.....	€ 2,0
Mineral Water		

### Topli Napitci / Горячие Напитки / Hot Beverages

Turska Kafa / Турецкий Кофе / Turkish Coffee .....	kom .....	€ 1,0
Espresso .....	kom .....	€ 1,0
Espresso sa mlekom / с молоком / with milk.....	kom .....	€ 1,5
Cappuccino.....	kom .....	€ 2,0
Nes Caffee .....	0,2 l.....	€ 2,0
Ice Coffee .....	0,2 l.....	€ 2,5
Čaj / Чай / Tea.....	0,2 l.....	€ 1,0
Mleko / Молоко / Milk .....	0,2 l.....	€ 1,5

## HLADNA PREDJELA

(Холодные закуски - Cold starters)

Crnogorski ordever .....	200 g .....	€ 7,0
pršut, sir, masline		
"Черногорское ассорти"		
ветчина "Негуш", сыр, маслины		
"Montenegro plate"		
smoked ham, local cheese, olives		

Njeguški pršut .....	100 g .....	€ 4,5
Вяленая свиная ветчина "Негуш"		
Smoked ham "Njegush" style		

Njeguški sir / Негушский сыр .....	100 g ....	€ 3,5
/Cheese "Njegush"		

Kozji sir / Козий сыр / Goat cheese .....	100g .....	€ 3,0
---	------------	-------

Kajmak / Сливочный сыр / Cream cheese .....	100g ....	€ 3,0
---	-----------	-------

Masline / Маслины / Olives.....	150g ....	€ 3,0
---------------------------------	-----------	-------

Salata od hobotnice.....	250g ..	€ 10,0
Салат из осьминога		
Octopus salad		

Salata s lignjama.....	250g ....	€ 9,0
Салат с кальмарами		
Squid salad		

Cezar salata (piletina, slanina, z.salata, parmezan) ...	250g ...	€ 7,0
Салат Цезарь (курица, бекон, салат-латук, пармезан)		
Caesar salad (chicken, bacon, lettuce, parmesan)		

Italijanska salata (piletina, pasta, kiseli krastavci, ....	250g ...	€ 7,0
zelena salata, majonez, pavlaka, senf)		

Итальянский салат (курица, паста, соленья,  
салат-латук, майонез, сметана, горчица)

Italian salad (chicken, pasta, pickles, lettuce,  
mayonnaise, sour cream, mustard)

## HLADNA PREDJELA

(Холодные закуски - Cold starters)

Pileća salata (piletina, zelena salata, majonez, ..... 250g ... € 7,0  
senf, pavlaka)

Салат из курицы (курица, салат-латук, майонез,  
горчица, сметана)

Chicken salad (chicken, lettuce, mayonnaise, mustard,  
sour cream)

Tuna salata / Салат с тунцом / Tuna salad .... 250g ... € 7,5

## SUPE I ČORBE

(Супы - Soups)

Riblja čorba ..... 3dl .... € 2,5

Рыбная уха  
Fish soup

Teleća čorba ..... 3dl .... € 2,5

Суп из телятины  
Veal soup

Pileća supa ..... 3dl .... € 2,5

Суп из цыпленка  
Chicken soup

Paradajz čorba ..... 3dl .... € 2,0

Суп из помидоров  
Tomato soup

## TOPLA PREDJELA

(Горячие закуски - Warm starters)

Testenina sa sirom / Макароны с сыром /.....300g .... € 5,0  
Macaroni with cheese

Pohovani kačkavalj / Сыр в кляре /.....250g .... € 6,0  
Breaded cheese

Rižoto sa morskim plodovima .....250g .... € 8,0  
Ризото с морепродуктами  
Sea food risotto

Grilovano povrće / Овощи гриль / .....250g .... € 4,5  
Grilled vegetables

Pohovana paprika.....200g ....€ 5,0  
Перец в кляре  
Breaded paprika

### Špageti / Спагетти / Spagetti

Bolognese / Болонский .....250g ... € 7,0

Carbonara / Карбонара .....250g ... € 7,0

Frutti di mare (С морепродуктами) .....250g ... € 8,0

Sa kozicama / С маленькими креветками / ...250g .. € 12,0  
With baby prawns

Sa gamborima /С креветками /With prawns.....250g .. € 14,0

### Rižoto / Ризотто / Risotto

Frutti di mare (С морепродуктами) .....250g ... € 8,0

Sa kozicama / С маленькими креветками / ...250g . € 12,0

With baby prawns

Sa gamborima /С креветками /With prawns.....250g . € 14,0

Pizza..... kom .... € 6,0

Omlet s šunkom ili pršutom, slaninom, sirom .... kom ... € 3,0

Омлет с ветчиной или беконом, сыром

Omelet with ham or smoked ham, bacon or cheese

Pita sa sirom / Пирог с сыром / Cheese pie ....200 g .... € 2,0

Pohovane palačinke.....2 kom .... € 6,0

Блинчики с начинкой в кляре

Breaded pancakes

## RIBA

(Рыба - Fish)

**Riba EXTRA kategorije** ..... 100g .... € 5,0

(san pjer-kovač, zubatac)

**Рыба ЭКСТРА категории**

(сан-пьер, зубатка)

**Fish EXTRA category**

(st pierre-John Dory, common dentex)

**Riba I kategorije** ..... 100g .... € 4,0

(brancin, orada, list)

**Рыба I категории**

(лаврак-морской волк, золотистый спар-дорада,  
морская камбала)

**Fish I category**

(european seabass, gilt-head bream, european plaice)

**File oslića / Филе хека** ..... 250g .... € 7,0

**Breaded hake fillet**

**Gambori na žaru / Креветки на гриле /** ..... 250g ...€ 13,0

**Grilled prawns**

**Kraljevski škampi / Королевские креветки /** .... 250g ...€ 15,0

**King prawns**

**Mušlje / Мидии / Mussels** ..... 500g .... € 9,0

**Vongloe na žaru / Вонголе на гриле /** ..... 500g ...€ 12,0

**Grilled vongole (Clams)**

**Lignje na žaru / Жаренные кальмары /** ..... 250g .... € 9,0

**Grilled squids**

**Punjene lignje** ..... 250g ...€ 11,0

**Фаршированные кальмары**

**Stuffed squids**

**Pohovane lignje / Кальмары в кляре /** ..... 250g ...€ 10,0

**Breaded squids**

## SPECIJALITETI OD MESA

(Блюда из мяса - Meat specialties)

**Biftek na žaru** ..... 300g .. € 15,0

**Жаренный бифштекс**

**Grilled beef steak**

**Ramstek** ..... 300g .. € 12,0

**Рамштекс**

**Ram steak**

**Teletina sa grilovanim povrćem** ..... 300g .. € 10,0

**Телятина с овощами гриль**

**Veal with grilled vegetables**

**Pariska šnicla** ..... 300g .... € 8,0

**Парижский шницель**

**Parisian Schnitzel**

**Teleći medaljoni sa gljivama** ..... 300g .. € 11,0

**Медальоны из телятины с грибами**

**Veal medallions with mushrooms**

**Večka šnicla** ..... 300g .... € 9,0

**Венский шницель**

**Wiener schnitzel**

**Pljeskavica** ..... 300g .... € 7,0

**Пльескавица**

Национальный блюдо из рубленого мяса

**Pljeskavica**

National speciality - grilled minced meat

**Punjena pljeskavica** ..... 300g .... € 8,0

**Фаршированная пльескавица**

**Stuffed Pljeskavica**

**Ćevapi** ..... 300g .... € 7,0

**Чевапи - Кьебапи**

**Ćevapi - Kebabs**

## SPECIJALITETI OD MESA

(Блюда из мяса - Meat specialties)

Ćevapi na kajmaku ..... 300g .... € 8,0

Чевапи-Къбапи со сливочным сыром  
Cevapi with cream cheese

Svinjski file sa povrćem..... 300g .... € 8,0

Филе свинины с овощами  
Pork fillet with vegetables

Leskovačka mućkalica ..... 300g .... € 8,0

"Лесковачка мућкалица"

мясо, помидоры, лук, перец

"Leskovačka mućkalica"

meat, tomato, onion, paprika

Njeguški stek ..... 300g .. € 10,0

Негушки биток  
"Njeguš" steak

Mešano meso (za 2 osobe) ..... 500g .. € 13,0

Ассорти из мяса (для 2-х человек)

Mixed grill plate (for 2 persons)

Punjena rolovana vešalica ..... 300g .... € 9,0

(kajmak, marinirani šampinjoni, kačkavalj)

Фаршированные прокат свинины

(сливочный сыр, маринованные грибы, кашкавал)

Stuffed rolled pork

(cream cheese, marinated mushrooms, kashkaval)

## JELA OD PILETINE

(Куриные блюда - Chicken dishes)

Carska piletina ..... 300g .. € 10,0

(kajmak, pršuta, kačkavalj)

Царский цыпленок

(сливочный сыр, вяленая ветчина, кашкавал)

Imperial chicken

(cream cheese, smoked ham, kashkaval)

Hrskava piletina..... 300g .... € 8,0

(panirana u kornfleksu)

Хрустящая курица

(в кукурузных хлопьях)

Crispy chicken in cornflakes

Pileći ražnjići sa slaninom ..... 300g .... € 8,0

Куриный шашлык с беконом

Grilled chicken souvlaki with bacon

Pileće grudi sa grilovanim povrćem..... 300g .... € 8,0

Куриная грудка с овощами гриль

Chicken breast with grilled vegetables

Pohovano pileće meso..... 300g .... € 8,0

Куриное мясо в кляре

Breaded chicken meat

Pileća krilca ..... 250g .... € 5,0

Куриные крылышки

Grilled chicken wings

Pileći bataci sa povrćem ..... 300g .... € 8,0

Ножки цыпленка с овощами

Chicken drumsticks with vegetables

Piletina sa četiri vrste sira ..... 300g .... € 9,0

Курицы с четырьмя видами сыров

Chicken with 4-cheese sauce

## GOTOVA JELA

(Готовые обеды - Daily meals)

Srpski pasulj ..... 300ml .... € 5,0

Сербские фасоль  
Serbian beans

Govedi gulaš..... 300ml .... € 5,0

Гуляш говядины  
Beef goulash

Punjene paprike ..... 300g .... € 5,0

Перец фаршированный  
Stuffed paprika

## PEĆENJA

(Жареное Мясо - Roast meat)

Jagnjeće i teleće .....kg .. € 25,0

Ягненок или телятина  
Roast lamb or roast veal

## SALATE

(Салаты - Salads)

Vitaminska salata .....kom .... € 3,0

Витамин салат  
Vitamine salad

Šopska salata.....kom .... € 2,5

Шопский салат  
Sopska salad

Mala grčka salata / Маленький .....kom .... € 3,0

греческий салат / Small greek salad

Velika grčka salata / Большой .....kom .... € 5,0

греческий салат / Big greek salad

Srpska salata .....kom .... € 2,0

Сербский салат  
Serbian salad

Kupus .....kom .... € 1,5

Капуста  
Cabbage salad

Krastavac.....kom .... € 2,0

Огурец  
Cucumber salad

Zelena salata .....kom .... € 2,0

Зеленый салат  
Lettuce salad

Pečena paprika.....2kom .... € 2,0

Жаренный перец  
Baked paprika

Paradajz / Помидоры / Tomato .....kom .... € 2,0

## PRILOZI

(Гарнир - Garnitures)

Pomfrit ..... € 2,0

Картофель фри

French fries

Kivani krompir ..... € 2,0

Вареный картофель

Boiled potatoes

Lerinja .....kom .... € 0,5

Хлеб

Domestic flat bread

## DESERTI

(Десерти - Desserts)

Kolač – torta .....kom .... € 2,0

Пирог

Cake

Palačinke ..... 2 kom .... € 3,0

Блинчики

Pancakes

Voćna salata .....kom .... € 3,0

Салат из фруктов

Fruit salad

Voćni kup "Vojana" .....kom .... € 4,0

Куп „Бояна“

Cup "Vojana"

Sladoled ..... 3 kom .... € 2,0

Мороженное

Ice cream